

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可致本館取  
如外埠賜閱者加寄費可  
也除日報外常刊送外復不  
紙各埠均照例與各官商  
刊印書簿單件並有英國各  
活字及各式花邊等紙有  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 七 百 七 十 二 號

# 報 叻

(本館開設在舊巴口門牌第十一號)

印工緻細倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各埠均相宜其  
本館所寄來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬罵  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸君來札尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
將原稿收回也 本館謹白

辛卯正月十六日

凡 諸 君 賜 閱 每 日 每 張 售 錢 五 仙 大 英 一 千 九 百 一 十 一 年 二 月 十 四 號 禮 拜 二 凡 刊 報 每 日 每 字 一 仙 第 二 日 每 字 一 仙 第 三 日 每 字 一 仙

新到各種奇書發售  
○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來  
叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉  
本館告白

菓園出批  
○啟者茲有菓園一區坐落小東陵差館對面即俗呼為綴實略園者園內所植菓木  
甚繁計有榴蓮 尖必臘 望吃 紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳種甘美異常茲  
欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採者菓者可於每日上午七點鐘  
至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞  
大清光緒十七年正月十五日  
本館謹白

### 資 說

盜何賀乎賀其所宜賀也夫盜固人之所同惡者方且絕之不暇又何可從而賀之不知實有竊賀之機在焉俾而成之固盜之福也是又安可不為之賀乎其機若何則近來所稱絕狗之聲是矣近來叻地犬狗之患頗狂是以諸紳商會在商務公所中會議將欲絕其種類庶免得傳染貽害於人嗟嗟此等所為受其益者惟盜而已矣夫叻地盜風最盛昏夜入人家行竊視如探囊取物王法有所不知官威有所不顧即差役之梭巡主人之察覺亦且有所不懼所妨者惟有犬以破其奸善犬性義而多戾專守夜司門之役遇有生人入室則必向之狂吠而且直前撲噬其勢甚兇故盜賊畏之其深倘其家畜有猛犬者必不敢為之過問可見守夜奴之功甚偉故人多樂而畜之乃近因成瘼傷人之故竟欲盡絕其根株使不留種類於叻中若所為固無傷人之患矣其如盜賊也何哉或曰人為萬物之靈則防盜之事律可管乎人力即如國家所設明暗巡差亦不過因防匪徒起見是又何必待於犬今謂犬能防盜人猶不及則將捨人用犬其不如犬也多矣是有是理乎答曰不然也如守夜司門之事斷非人力所能為即使以人為之亦有倦守固不能通宵不寐且若用人守戶其工費為何如若以犬而司門其功且自有過人數倍者犬性善眠而亦善醒雖已熟睡有人輕步以過其前亦能醒覺故用以臥諸門外若有盜至犬自無不知之蓋其警覺之處遠過於人何也人目雖明若飛暗瞭即覺不能了了若有盜從暗中伏匿人則何以知之惟犬之目甚明即在昏夜之中亦能見物故盜或從暗中而至盜不能見犬犬已早能見盜是向何處為盜賊所乘且犬雖弱亦厥性甚兇即孔武有力之人亦常有不能敵犬犬之遇盜是必猖獗而吠則室內諸人自不難聞聲出助雖有盜賊亦何能為今倘盡絕其種則守戶難兼想彼盜徒必有標相交慰者蓋家無畜犬則盜可以出入自如人在睡鄉是又安能察覺此後為盜者有不啻如如如如之使誠如是也則又何不可以賀之耶竊聞之昔有老於為盜者獲資甚厚因改其恒業老處家庭行年既暮即亦不諱其生平常與人言其少年作盜之事人有問其行竊之法者據言飛簷走壁鑽穴踰牆其本事固有過人故行竊之技最長從無帶賊惟所最畏者惟狗蓋人縱防虞甚密亦覺不無稍懈惟犬則通宵如是無或動亦無或較若有盜至必先知之故探知其家有良犬者必不敢往圖之若不得不往則必設法先斃其犬他日再為往竊始能得手而行若有犬宿於門即不敢向其家窺視也其言若此可知犬固盜之最畏若果絕其種類竊念彼梁上之君子必有額手而相慰者曰深感諸公盛意盡除惡犬使我輩得以安其生無所空礙即我輩之受賜者多矣嗟乎誠如是則良民之所不願者實匪徒之所深幸也是又安可不為之賀也乎因作資說

### 諭 行 恭 錄

○光緒十六年十二月二十三日奉 上諭福建學政着沈源深去俟查辦事件完竣即赴新任毋庸來京請訓欽此同日奉 上諭劉銘傳奏假歸局滿病仍未痊礙懇辭缺一摺劉銘傳着再賞假三個月毋庸開缺所有臺灣科試事宜着派唐景崧暫辦欽此○同日奉 上諭清安着授刑部左侍郎刑部右侍郎着鳳秀調補盛京兵部侍郎着劉烈調補補注祥着授工部右侍郎兼管錢法堂事務欽此同日奉 上諭工部左侍郎烏拉布由翰林院詹事府調補湖廣巡撫湖北等省查辦事務簡放福建學政辦

日本 上諭順天府府尹着胡聘之補授欽此二十二日奉 上諭刑部左侍郎汪全由筆帖式升卿貳宣力有年克稱厥職前因患病請自賞假調理茲聞逾逝軫惜殊深加恩着照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此同日奉 上諭長蘆鹽運使員缺着李邦楨補授欽此

俄國電音 ○十二日英京發來電報云英廷前者所派諸員共議銀務新章之事在諸員之意則多謂此新章未能妥協難以施行等情然則此章已有不能施行之意矣

禮接俄員 ○十二日俄國駐叻領事官偕同俄國過叻戰船之水師提戎并營官二十人言往柔佛地方遊玩時柔佛世子以嘉賓反止即設筵相款主賓酬酢禮意甚殷由是觀之亦可見柔佛交隣之有志矣

輪船無恙 ○巴西輪船欲期未到各節均已列報前者本坡國家會派有施馬路官輪溯流尋覓現該船於十三日業經回叻據稱十二早七點鐘時行至彭亨河之處已見巴西輪船泊於其中登即施放小艇至該船詢問據稱并無別故不過因風浪過狂以至來路為沙所塞故未敢出口遂延七日之期耳該官輪聞耗以并無事故遂於是早八點三刻時復展輪出口迨至十一點半鐘復與不羅華戰船相遇因即告知其故相與言歸矣然則巴西輪船並無意外頃地諸君觀此其亦為之少慰也乎

俄報譯登 ○西車里亞之地俄廷業經鐵路記本報茲閱俄報多言俄官趕造此路因俄之東境輪船本可通行然一旦曠場有事他國以兵船封內地皆成鹹學有鐵路則可免此禍其利一也或中俄有費可於西車里亞運兵實邊其利二也內地商貨轉運便捷化無用為有用其利三也有此三利必當有成約計所費合俄金六百兆布而利則未可限量或又云近議畫分三段每段經費估計須俄金三百六十兆兆布方可集事故現屬國家專辦云

死裏生天 ○南洋各埠向需工役故設有招傭之舉此蓋不得已而然也然法立弊生遂有奸徒專在華海拐騙愚民南來以充工役被其拐者實難悉計觀何天揚之欲尋自盡則為傭之苦可知而拐匪之惡更可知矣揚某客籍人向以往來各埠販貨為生家寓小坡新興街其隣某號主人乃為木廠生理其屋係為寄頓工役之所十二日揚在家中忽聞鄰居人聲嘈雜殊覺喧嘩因過而問之則見有多人手指口舌謾罵不休中有一人垂首無言惟有淚落於下揚不解其故詢諸諸人據言此役名何天揚亦客籍人向在本木廠內作工頃聞某圖自縊幸為庖役所憐故不致死云云揚聞語不禁惻然動憐復以桑梓關懷乃勸止諸人携何至其家中詳詢根底何乃泣陳始末先是何幼事詩書芹香早極固儼然一青衿之士於去春被人拐騙充為新客以至南洋遂於三月初九日為該號主人以洋銀二十二元贖至木廠內充當工役但身本士人未諳勞力一旦充此苦役何以能堪以至筋骨俱疲不勝况瘁自念困厄至此生趣毫無故不如一死罷休遂於是早既於暗室之中欲作懸梁之舉不意為庖役所見得不至死車為諸伴所知故致被人唾罵也揚聞此語不禁大為之憫因為援手俾何得出生天遂往謁鄰店主人以商此事遂以原價二十二元將何贖出并為之置辦衣裳履襪一洗舊時面目煥然一新即用以隨身代司筆札業於十四日挈同往粵內地方貿易矣

墮水遇救 ○宜施轄里西屬人也向以販運絲綢為業十三日携有絲襪等物一巨包并携小僮至各輪船中沽賣道至丹戎巴葛欲登荷國某戰船不意一時失足跌下水中所幸該處水尚不深而來往之船隻亦多故得諸人將其拯獲得不致命然業已受傷且其所携之包裹早付東流無從尋覓矣

驅魚被毆 ○有爪亞人夫婦二口不詳其名字里居於十三日下午時偕赴小坡鐵巴風內購買鮮魚業已選定巨魚二尾價銀一元一角其夫即取魚置於籃內先行言返時賣魚者正在人多騰買接應不遑詎該婦見其無暇即並不給其價俯潛圖潛匿未幾為賣魚者所覺逐而得之當場一喝四壁同聲即相與執歸其妻毆時其夫方行未遠聞聲回視見其婦被人執毆因欲扛幫詎諸人并執而毆之夫乃疾聲鳴捕未幾有巡差聞聲趕至諸人乃如鳥獸散無從執捕其夫乃狼狽而歸雖得雙魚然被毆一場其痛楚已不堪名狀矣

奸行其德 ○十三日下午有一車夫牽有空車一輛道經叻四英里之武吉智馬律市集之處停車道左作歇狀詎未幾忽然昏仆面若死灰時該處之人見此情形知思暴病相與集救然粹無其法有潮人沈姓向在該處設一小藥肆營生聞而出視見此情形因取通關散痧氣丸等物為之灌救幸未幾即復甦醒詢其姓氏遠稱係閩之詔安人名曰林萃英頃在竹脚為人任載至武吉智馬地方因過於勞故致召斯急病也嗣諸人乃另覓他車載之言返林因沈等再三叩謝始乘車而去

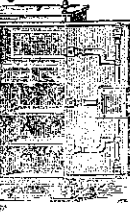
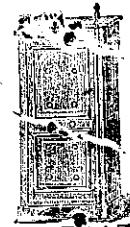
婦逃劫案 ○有吉靈人名勿株者向在某西人處充當庖役去歲曾以三十八元納一吉靈婦人為室勿因薄饒所蓄故娶婦之後即將銀兩交其管理前為之置辦衣裳首飾相愛異常詎婦別有隱懷竟不欲從勿借老故於十二夜七點鐘時竟携其細軟出門遁去迨勿知之則已杳如黃鶴矣勿即搜查箱篋見失去洋銀廿四元並首飾等物計值七十餘元不得已將情報於案中請為查捕尚未悉破籠之鳥能否魚網重罹也

三品出品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡明碼也公司者始係佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟



嘗思養生之道所關最要者則飲食與睡眠二事而已。飲食之精粗，睡眠之安否，皆足以影響於身體之強弱。本行所賣之鐵櫥，久已馳名於東方一帶，而於叻坡則聲名尤著。至本行沽賣此等鐵櫥，已有三十年之久，其製甚為堅固，保能避火，且其匙鑰甚妙，斷非盜賊等所能開計。其櫥全身均用鐵製，無雜成並以木料，且諸櫥自前至今均為一式，堅固耐前，無有優劣之分。至於各櫥大小不一，而價值則約一百元至四百元。凡用之者，可保其不礙焚燒，即遇出火災亦無所損。本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購，而本行每年所沽亦殊不鮮。茲特為之錄佈，倘諸君有意購者，祈即玉臨選購為盼。 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟



烏密酒發賣



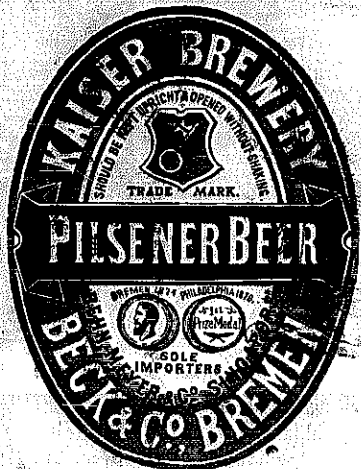
啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名。茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助發售。此酒香美異常，不惟飲之可口，且能保養精神，調和血氣，常飲令人不生疾病。誠酒中上品也。諸君光顧，應細看以上所列之狗頭標，庶不致誤。且價甚相宜，倘諸君有欲酷飲者，請至本行取用可也。此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來助發售。其酒清香濃郁，醇厚異常，飲之誠可令人長血氣，壯筋骨，悅顏色，妙美無窮。今市上所有萬國池酒，無有能出其右者。誠佐饌中妙品也。至此酒惟本公司一家沽出，餘無別家出售。諸君光顧，請細認蜂窠標頭為記，並細辨香味，方不致誤。價甚相宜，倘有躉份之購者，祈早至本行沽買是幸。 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售。其酒甚佳，茲將標頭印出，諸君光顧，祈為細認，免致有誤。倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者，本行定必嚴為控究。再此酒不能販往加勝吧、三寶壟、泗里末、望加錫、檳榔嶼、日裡等處。其他各埠均能運往。此佈 聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



代理銀行告白 ○啟者本銀行已託葛士兄弟洋行為本行駐紮北嘉娘屬仙那港之代理人特此通知諸惟 鑒照此佈  
大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹白

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五分 諸君賜顧祈早惠臨為盼 大英一千八百九十年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘蒙諸士商有承遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單外別項單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為盼 新嘉坡協同人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西登洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕亞  
大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西登洋行啟

寶勝越國家告示 ○寶勝越國家 為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期該招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票承充此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交寶勝越國家拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方為合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而按定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西登洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時欖鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即永安公司之隣專在歐洲督辦各式時欖鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則名體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能暑度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.  
列那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列那君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊亦可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列那君字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為假冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未裁別處併此聲明

'KANAGA DEPOSE' 4430.  
MORRHUOL.  
橫好呂解毒保元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除仿見君若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒珍珍新嘉坡藥房麥加君處代售  
大英十一月八號

SANTAL MIDY.  
Dr. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.  
檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效作所患重者吞食每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶幾消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色宜戒食辛辣等物宜幸勿自誤致誤藥力之不神也此藥託新嘉坡藥房麥加君代售  
FRUIT JULIEN.  
淨律如里為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多是古患痛鬱結大便不通腹中血熱血毒以及皮膚癢等症飲之亦可及血行滯止且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身能爽快此藥託新嘉坡藥房麥加君代售

均皆面從姑爲... 雖無可禦惟有再行罷市不復業化烟土生煙且於再行罷市時各店之貨物須嚴加鎖鑰設一公所各將其匙交至公所收貯斷不能如前此罷市向有私爲暗售如其不遵會以公法相懲是議既定各烟館咸堅執其議故而延繳稅稅閱有數日猶是抗延而馬委員亦竟末如之何也

八閩小志 ○福州訪事人來信云日來省垣各行機舖戶均有裁減夥友之事聞南街某布莊已裁兩次近見在店各友頗皆誠實裁無可裁月於某日特備盛筵備請各友謂之日非番君之不能盡職實因市景蕭條今先告明書籤二十條各掣其一內有六條寫明去字掣得者請謀他處就於某賓主流涕並訂後約一俟市景稍佳再爲延請而別○各工斤聞暇者亦多即以打鐵釘一項計之賦閒者已有千餘人蓋因外洋運來鐵釘其價廉于閩省故人爭購之也○督憲卡制軍兼理船政後聞廠中工匠裁去數千人之多而市各行工匠因生理不佳歇業者亦有數千人

赤嵌官話 ○督帶臺北定每正營汪蘭廷協戎統該管統領高楚珩軍門以其不遵約束廢弛營務稟達撫轅即奉憲撤委所遺之差詳委該營帶劉季江守戎接督○督帶隊勇右營陳九英參戎向駐三角海地方辦理撫軍事務精心營書勞瘁不辭久爲各統帥所賞識而積受瘴癘日前染患時症假臥數日即爾仙逝所遺差缺由該營統領陳雲卿軍門另委陳君得勝接帶○前辦叭哩沙撫軍委員劉介侯二尹奉爵官保札委赴大科坎五指山一帶查勘各官調陸月初以那赴院銷差○海鏡兵輪前赴福建裝運鐵路枕木月初回那旋奉劉官保憲札即日又赴福州有何要事非外人所能懸揣也○前南諫候補知縣王大令運到臺投効當奉官保札委會辦全臺糧餉事務府城官場咸往拜會

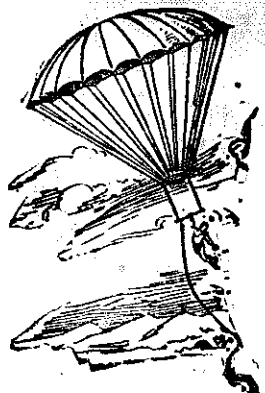
魂知護主 ○凡生於天地之間有血氣之屬者必有知識賦有知識則必知愛其同類如鳥獸之微或破其巢穴喪其羣匹越月踰時必反巡其故處迴翔鳴號久之然後去况人靈居萬首故無論內而父子外而朋友且下迄僕隸之賤皆可以恩義結納其心忠信堅毅其志或由於天真融洽使有欲去不得欲罷不能之勢至終身盡職情猶未已焉者如昔類奴之愛才李善之守義王遠之機誠余成之忠信皆載諸典籍而垂不朽安可以輿臺下類遂概置不論也哉友言僕魂護主一事其依爾竭誠死猶未已之處亦堪與古之義僕並稱乎世因照錄之以表其義雖事涉幽渺亦在所不論焉南海關氏巨室也初居粵垣僱一僕婦婦孺而年少身旁隨一子僅四五齡相依爲命婦只求與此一塊肉朝夕則聚工價在所不計常將優給之日於其子獨加青眼蓋憫其貧而無父也婦感主人之德恒語其子甲曰大爺待我母子厚子恨老莫能報爾異日須長隨少土背之不祥亦不孝也甲時僅十齡深識母教越兩年闔子某乙出就外傳甲旦夕從之執役無怠捷之不致有怨言關悅之待檢舊書令乙暇時授之讀甲卑躬論教過目不忘每聞業師講解經書至義者事之宜也句便反覆尋玩思索至於忘食一日忽自悟曰得之矣宜者宜也凡事悉求其有斯適義矣舉以請教於乙乙微哂之而陰嘉其用力之懇再越兩載甲年甫十四而母已病亡關爲之料理葬事甲哭泣盡哀小祥後向恒背人切勸人有勸之自保者甲曰一母不能終養劬勞於今罔報是不宜矣斯不義矣聞者咸以難直呼之追甲服闋適爾爲乙娶娶甲猶以奴禮就役關不忍終僕其身擬派出店中習貿易甲曰大爺待僕母子厚母囑終事少主以報背之不祥抑亦不孝主意雖厚而母命不可違也強之卒固辭爾乃任之使事乙夫婦如昨詎以甲年長不使出入房幃擬遣一灶下婢與甲作室使分其役不料甲向未果甲隨染寒病乘世關深憐之乙更泣下乃爲葬於其母墓側自甲死後乙起居樵沐須自力作屢更新僕皆不稱履每念甲不置尋而睡夢之中常見甲侍立榻畔驚疑成疾關慮其爲祟冥祀之乙夢甲曰僕不幸不能終身事君故死而情不能已魂爲隨侍昇護君非禍君者願毋懼焉乙得夢心乃安疾亦尋愈關遂書甲位祀於旁所期年歷安無異會今歲冬月乙偕友人相先祖窆道經塚墓癸地日已酉落四野無人乙從僻處小解雲時聞陰陰寒侵膚毛髮盡豎急尋路歸至家疾作特狂謔語自言何以溺汚吾頂當尋殺殺言已即轉轉呼痛乙婦大懼具酒肉樽帛告於甲之靈禱爲陰佑是夕乙從睡夢中見諸小鬼環繞床下甲持木棒自外入叱曰最爾小魔敢祟吾主悉揮逐之眾小鬼皆鼠竄去復見甲回立床沿下稟曰僕護主今無恙矣霍然而醒冷汗浹背疾遂愈乙舉所見告父母且饌祭甲關念甲生死相依魂知護主鬼神之事姑信其情之所或有擬覓殤女年庚配祀之俾陰陽合德始終福佑其宅蓋粵東俗例也現所議雖未舉行而乙夫婦已預備將事友以與關交好故得其梗概特爲述其事如此因錄之報中以補坡公說鬼所未及也見廣報

參課考成 ○戶部現定參課考成所有吉林寧古塔伯都訥阿勒楚喀三姓地方并盛京所屬之遼陽錦州雷遠金州復州岫巖驪義州開原興京鳳凰城牛莊廣甯鐵嶺蓋州承德等十五州縣故放參票採取參苗由興京等處門吏筆帖式嚴密稽查如洩漏即行擊覆或力不能敵當知照章京道緝究辦如違將門吏筆帖式斥革至奉票採取官參松子峰密人等於額外多帶人夫亦由該門吏筆帖式嚴查如成故縱亦斥革又承領參票攪頭需由局員會同地方官出具切實保結所保之人於承攬後或有隱瞞逃逸情事惟保人是問并責成該將軍副都統並奉天府尹令該地方文武官弁不時查緝以昭慎重

**測量命中** ○十一月二十七等日為京師操演水師炮位之期等兵部奏請 欽派大臣督操屆期神機營火器營暨旗綠各營督隊齊集京西較場砲候校閱除步役整齊槍炮中靶外更有其委員精於數學測量地理所發槍炮百不失一旁觀者既賞其能而疑其為謂其預將地改丈量明白然後發而皆中某帶隨使而鵠以辨真偽當由該管統帶另行樹的於三里之遙某發槍命炮仍復累累不差於是督操大臣鑒空衡平優加獎賞仍候超拔以示鼓勵

**設立西塾** ○金陵現有某西人在鼓樓下鳩工庀材大興土木擬於明正下旬設立基督書院延請中外教習授以經學醫學道學等事所延教習之薪水由該書院自行備送學生日用一切皆由該院供給後僱人以供洒掃之役凡家有童子願入塾中學習者須先赴該院與西人議明方可定奪

**昇球絕技**



啟者愚兄弟素習氣球之技可謂造乎其極是以遠近馳名且余所昇氣球與別不同球內不用煤氣惟以熱氣灌之使滿即可飛行計球內可容熱氣五萬方英尺即在諸客之前裝入不過僅閱二十分鐘之久即能飛滿并在氣球之下繫以機傘傘下復繫長繩約長四十英尺昇球之際本球師即持繩之末隨球而起計一分鐘之久即可昇至一千英尺之高球昇而後本球師始繩而上并作各種劇藝至一英里高之譜遂擊至機傘之末迨高至將不見人之處始為跳下神妙之處不可言傳故歷次觀者無不歎賞甚深以為得未曾有茲定於西二月廿四號即華本月十六日在本坡賽馬場演計下午五點鐘啟門五點半鐘昇球 諸君有興請如期 移玉惠臨鑒觀是荷

一號每位收銀一元 二號每位收銀五角 三號每位收銀二角半

大英一千八百九十一年二月廿三號

氣球師模呂因兄弟謹啟

**輪船出投** ○啟者茲承典主之命定於西三月四號即華辛卯年正月廿四日禮拜二下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰不申後改名曰賈里北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿二英尺艙深十二英尺該船可貯水四十噸水櫃四具且機器可抵七十匹馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位交潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚為堅固近復重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得 諸君合意祈為屆期 玉臨拍買此 佈

大清光緒十七年正月十五日 大英一千八百九十一年二月廿三號

麥加里士打洋行謹啟

**報窮事務告白** ○啟者茲因承茂順號楊長春曾在本司案前入有報窮稟帖着將利成號內諸夥郭二妹郭大弟郭島魚郭和盛郭德財玉成發等却窮於案本司業經出令將此報窮稟帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張貼因此乃利成號夥最後所居之所并發一紙在本司署前張貼更將此紙刊在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年二月二號即華本月廿二日上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而掌理至汝等欲觀此報窮稟帖者可至本署查閱便得特此預告 英一千八百九十一年二月廿號 光緒十七年正月十二日 臬署經歷司詩怡迷兒謹啟

**聲明告白** ○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新萬吉號係緣該號曾出有不潔酒一罇其所黏貼標頭字款及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙泉憲允准嚴飭該號嗣後不得復用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登諸叻報嗣後 諸君有購飲此酒者務宜細為分辨勿致魚目混珠至於他號所用不潔酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿為再用倘有違者定必嚴行控究嗣後諸式人等若取再冒本行所沽之不潔酒標以為沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號 大清光緒十七年正月初八日

納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行啟白



**代理香港火燭保險有限公司告白** ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希 惠顧

大英一千八百九拾壹年貳月十六號

牙直里洋行謹啟

**啟館告白** ○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及內子二人料理中有潔淨地方以備學童寄居并可附舉以資利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課并在歐洲大書院內聘請名儒在叻以為名名列高等等童童教授更在華海延聘名儒來館以授華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一為之指授擬本館定於西三月二號即華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書者祈到本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十六年正月初八日 大英一千八百九十一年二月十七號

華英同文館啟

懸賞

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺官邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地皮或建有屋宇或將銀項操作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉龍 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那那 實勝越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 峇眼 寶龍暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複舉而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀磁銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀磁銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司書芳琳謹白

賞格

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂頂墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深深訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地皮或建有屋宇或將銀項操作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔莪 吉龍 日裡 曼埠 那律 柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給銀說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金銀磁銅等器及家器產業與慶炎以及慶炎死後曾將金銀磁銅各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑 大清光緒十六年庚寅九月廿三日 苑生公司章芳琳謹啟

登照

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出租與人茲將店舖開列如左

計開大貨棧一間坐落甘公麻六甲之甘明街第一百十七號第一一百十八號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者

啟者本行由歐洲辦到各款時錶來印發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定二十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘存具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鏢之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日 慎申公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882  
PREMIER CRU

Cecile Hardier  
Cuvée de Reserve

BEHR & CO SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本行由歐洲辦到各款三洲辦到頂萬上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫延能理述茲本公司特由歐洲辦到來叻應請諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞

啟者本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸各及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就請席者請至本館面商為望本館謹啟

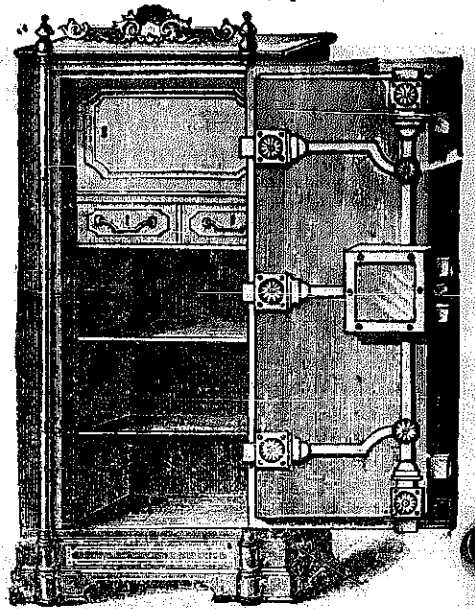
大英一千八百九十年九月二十號 慎申公司謹白

**藥酒奇功**

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆為補神以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取價甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日  
南京世醫徐海瑞謹識

**售出櫥鐵**



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司即前  
加珍目至殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

紅頭仔標萬蘭池酒出售



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法  
精妙異常  
滋味甚清  
以之為釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽丸之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲如白  
且且價亦  
甚廉諸  
翁沽用務  
宜留心辨  
認以防魚  
目之混因

新嘉坡五坡嘉新  
嘉坡五坡嘉新  
嘉坡五坡嘉新

不殺呼魯公司  
不殺呼魯公司  
不殺呼魯公司

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之購買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

現在市上假冒者甚多

大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟